

**CZ STŮL S NASTAVITELNOU VÝŠKOU**

**Upozornění: 1.** Obecné zásady bezpečnosti:

- Příslušenství k trampolině by mělo být používáno výhradně v souladu s jeho určením – pouze pro soukromé použití.
  - Výrobek je určen pro venkovní použití.
  - Ujistěte se, že příslušenství je kompatibilní s vaší trampolinou, aby se předšlo problémům s montáží nebo používáním.
  - Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte příslušenství, které je poškozené nebo neúplné.
  - Před každým použitím se ujistěte, že všechna příslušenství jsou v dobrém technickém stavu.
  - Poškozené prvky je nutné okamžitě vyměnit.
- 2. Ochrana síť:**
- Ujistěte se, že ochranná síť je správně nainstalována a zajištěna před každým použitím.
  - Pravidelně kontrolejte síť na oděry, dýry nebo poškození. V případě poškození ji okamžitě vyměňte.
  - Nesplhajte po síti – mohli by dojíti k jejimu poškození nebo neohodě.

**3. Záběr k trampolině:**

- Záběr by měl být stabilní přípevnen k trampolině. Ujistěte se, že stojí na rovném a stabilním povrchu.
- Na záběru smí být současně pouze jedna osoba. Použití více osob zvyšuje riziko nehody.
- Nepoužívejte záběr za deště, sněhu nebo mrazu – povrch může být kluzký.

**4. Kryt na trampolinu:**

- Kryt by měl být používán pouze tehdy, když trampolina není používána.
- Pravidelně kontrolejte kryt na poškození, která by mohla ohlívnít ochranu trampoliny.
- Nenechávejte kryt volně upevněn, aby nedocházelo k hromadění vody nebo sněhu, které by mohly trampolinu poškodit.

**5. Batut – skákací plocha:**

- Před každým použitím se ujistěte, že batut je správně namontován na trampolině a stabilně připevnen k rámu pomocí pružin.
- Na batutu smí být současně pouze jedna osoba. Skákání více osob zvyšuje riziko kolízi a zranění.
- Nepoužívejte batut za deště, sněhu nebo mrazu, protože může být kluzká a nebezpečná.

**6. Kryt pružin:**

- Ujistěte se, že kryty pružin jsou správně nainstalovány a pokrývají všechny pružiny.
- Pravidelně kontrolejte stav krytů na oděry nebo uvolnění.

**DE ZUBEHÖR FÜR TRAMPOLIN**

**Sicherheitshinweise: 1.** Allgemeine Sicherheitsregeln:

- Zubehör für das Trampolin darf nur gemäß seiner Bestimmung verwendet werden – ausschließlich für den privaten Gebrauch.
  - Das Produkt ist für den Außeneinsatz vorgesehen.
  - Stellen Sie sicher, dass das Zubehör mit Ihrem Trampolin kompatibel ist, um Probleme bei der Montage oder Nutzung zu vermeiden.
  - Installieren oder verwenden Sie niemals Zubehör, das beschädigt oder unvollständig ist.
  - Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den technischen Zustand des Zubehörs.
  - Beschädigte Teile müssen sofort ausgetauscht werden.
- 2. Schutznetz:**
- Stellen Sie sicher, dass das Schutznetz ordnungsgemäß montiert und vor jedem Gebrauch gesichert ist.
  - Überprüfen Sie das Netz regelmäßig auf Abnutzung, Löcher oder Schäden. Tauschen Sie es im Falle einer Beschädigung sofort aus.
  - Klettern Sie nicht auf das Netz – dies kann zu Beschädigungen oder Unfällen führen.
- 3. Leiter für das Trampolin:**
- Die Leiter muss stabil am Trampolin befestigt sein. Achten Sie darauf, dass sie auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
  - Es darf gleichzeitig nur eine Person auf der Leiter befinden. Mehrfachnutzung erhöht das Unfallrisiko.
  - Verwenden Sie die Leiter nicht bei Regen, Schnee oder Frost – die Oberfläche kann rutschig werden.
- 4. Abdeckung für das Trampolin:**
- Die Abdeckung sollte nur verwendet werden, wenn das Trampolin nicht benutzt wird.
  - Überprüfen Sie die Abdeckung regelmäßig auf Schäden, die den Schutz des Trampolins beeinträchtigen könnten.
  - Lassen Sie die Abdeckung nicht lose, um die Ansammlung von Wasser oder Schnee zu vermeiden, die das Trampolin beschädigen könnten.

**5. Batut – Sprungmatte:**

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob der Batut ordnungsgemäß an der Trampolinstruktur montiert und stabil mit den Federn am Rahmen befestigt ist.
  - Es darf sich gleichzeitig nur eine Person auf dem Batut befinden. Gleichzeitiges Springen mehrerer Personen erhöht das Risiko von Kollisionen und Verletzungen.
  - Verwenden Sie den Batut nicht bei Regen, Schnee oder Frost, da er rutschig und gefährlich werden kann.
- 6. Federabdeckungen:**
- Stellen Sie sicher, dass die Federabdeckungen ordnungsgemäß installiert sind und alle Federn abdecken.
  - Überprüfen Sie die Abdeckungen regelmäßig auf Abnutzung oder Lockerungen.

**FR ACCESSOIRES POUR TRAMPOLINE**

**Avertissements de sécurité: 1.** Règles générales de sécurité:

- Les accessoires pour trampoline doivent être utilisés uniquement conformément à leur destination – exclusivement pour un usage privé.
  - Le produit est destiné à une utilisation en extérieur.
  - Assurez-vous que les accessoires sont compatibles avec votre trampoline pour éviter des problèmes de montage ou d'utilisation.
  - N'installez ou n'utilisez jamais d'accessoires endommagés ou incomplets.
  - Vérifiez l'état technique des accessoires avant chaque utilisation.
  - Les pièces endommagées doivent être remplacées immédiatement.
- 2. Filet de protection:**
- Assurez-vous que le filet de protection est correctement installé et sécurisé avant chaque utilisation.
  - Vérifiez régulièrement le filet pour détecter des déchirures, des trous ou des dommages. Remplacez-le immédiatement en cas de dommage.
  - Ne grimpez pas sur le filet – cela pourrait provoquer des dommages ou un accident.
- 3. Echelle pour trampoline:**
- Vérifiez l'état technique de l'échelle avant chaque utilisation.
  - Une seule personne peut utiliser l'échelle à la fois. Une utilisation multiple augmente le risque d'accident.
  - N'utilisez pas l'échelle sous la pluie, la neige ou le gel – la surface peut devenir glissante.
- 4. Housses pour trampoline:**
- La housse doit être utilisée uniquement lorsque le trampoline n'est pas en usage.
  - Vérifiez régulièrement l'état de la housse pour détecter des dommages pouvant compromettre la protection du trampoline.
  - Ne laissez pas la housse mal fixée pour éviter l'accumulation d'eau ou de neige, qui pourraient endommager le trampoline.

**5. Batut – toile de saut:**

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le batut est correctement installé sur le trampoline et solidement fixé au cadre à l'aide des ressorts.
- Une seule personne peut se trouver sur le batut à la fois. Sauter à plusieurs augmente le risque de collisions et de blessures.

**6. Couvre-ressorts:**

- Assurez-vous que les couvre-ressorts sont correctement installés et couvrent tous les ressorts.
- Vérifiez régulièrement les couvre-ressorts pour détecter des déchirures ou un desserrement.

**GB TRAMPOLINE ACCESSORIES**

**Warnings: 1.** General Safety Rules:

- Trampoline accessories should be used only as intended – for private use only.
  - The product is designed for outdoor use.
  - Make sure the accessories are compatible with your trampoline to avoid installation or usage issues.
  - Never install or use accessories that are damaged or incomplete.
  - Check the technical condition of the accessories before each use.
  - Damaged parts must be replaced immediately.
- 2. Safety Net:**
- Ensure the safety net is properly installed and secured before each use.
  - Regularly check the net for wear, tears, or damage. Replace it immediately if damaged.
  - Do not climb on the net – it may cause damage or accidents.

**3. Trampoline Ladder:**

- The ladder should be securely attached to the trampoline. Ensure it is placed on a stable and even surface.
- Only one person may use the ladder at a time. Multiple users increase the risk of accidents.
- Do not use the ladder in rainy, snowy, or frosty conditions – the surface may become slippery.

**4. Trampoline rain cover:**

- The rain cover should only be used when the trampoline is not in use.
- Regularly check the cover for damage that might affect its protective function.
- Do not leave the rain cover loosely attached to avoid water or snow accumulation, which may damage the trampoline.

**5. Batut – jumping mat:**

- Before each use, ensure that the batut is properly installed on the trampoline and securely attached to the frame with springs.
- Only one person should be on the batut at a time. Jumping with multiple people increases the risk of collisions and injuries.
- Do not use the batut during rain, snow, or frost, as it may become slippery and dangerous.

**6. Spring Covers:**

- Ensure the spring covers are properly installed and cover all springs.
- Regularly check the spring covers for wear or looseness.

**PL AKCESORIA DO TRAMPOLINY**

**Ostrzeżenia: 1.** Ogólne zasady bezpieczeństwa:

- Akcesoria do trampoliny powinny być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem – tylko do użytku prywatnego.
  - Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz.
  - Upewnij się, że akcesoria są kompatybilne z twoją trampoliną, aby uniknąć problemów z montażem lub użytkowaniem.
  - Nigdy nie instaluj ani nie używaj akcesoriów, które są uszkodzone lub niekompletne.
  - Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie akcesoria są w dobrym stanie technicznym.
  - Uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić.
- 2. Siatka ochronna:**
- Upewnij się, że siatka ochronna jest prawidłowo zamontowana i zabezpieczona przed każdym użyciem.
  - Regularnie sprawdzaj siatkę pod kątem przetarć, dziur lub uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia wymień ją natychmiast.
  - Nie wspinasz się po siatce – może to spowodować uszkodzenie lub wypadek.

**3. Drabinka do trampoliny:**

- Drabinkę należy stabilnie przytworzyć do trampoliny. Upewnij się, że stoi na równym i stabilnym podłożu.
- Na drabinie może znajdować się jednocześnie tylko jedna osoba. Wielosobowe korzystanie zwiększa ryzyko wypadku.
- Nie używaj drabinki w deszczowych, śnieżnych lub mroźnych warunkach – powierzchnia może być śliska.

**4. Pokrowiec na trampolinę:**

- Pokrowiec należy zakładać tylko wtedy, gdy trampolina nie jest używana.
- Regularnie sprawdzaj stan pokrowca pod kątem uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na ochronę trampoliny.
- Nie pozostawiaj pokrowca luzno zamocowanego, aby uniknąć gromadzenia się wody lub śniegu, które mogą uszkodzić trampolinę.

**5. Batut – mata do skakania:**

- Przed każdym użyciem upewnij się, że batut jest prawidłowo zamontowany na trampolinie i stabilnie przymocowany do ramy za pomocą sprężyn.
- Na batucie może znajdować się jednocześnie tylko jedna osoba. Skakanie przez wiele osób jednocześnie zwiększa ryzyko kolizji i obrażeń.
- Nie korzystaj z batutu podczas deszczu, śniegu lub mrozu, ponieważ może stać się śliska i niebezpieczna.

**6. Osłony na sprężyny:**

- Upewnij się, że osłony na sprężyny są prawidłowo zamontowane i pokrywają wszystkie sprężyny.
- Regularnie sprawdzaj stan osłon pod kątem przetarć lub poluzowania.

**SK PRÍSLUŠENSTVO K TRAMPOLINE**

**Upozornenie: 1.** Všeobecné bezpečnostné pravidlá:

- Príslušenstvo k trampolíne by sa malo používať iba na určený účel – iba na súkromné použitie.
  - Výrobok je určený na vonkajšie použitie.
  - Uistite sa, že príslušenstvo je kompatibilné s vašou trampolínou, aby ste predišli problémom s montážou alebo používaním.
  - Nikdy neinstalujte ani nepoužívajte príslušenstvo, ktoré je poškodené alebo neúplné.
  - Pred každým použitím skontrolujte technický stav príslušenstva.
  - Poškodené časti musia byť okamžite vymenené.
- 2. Ochranná sieť:**
- Uistite sa, že ochranná sieť je správne nainštalovaná a zabezpečená pred každým použitím.
  - Pravidelne kontrolujte sieť, či nie je opotrebovaná, natrhnutá alebo poškodená. V prípade poškodenia ju ihneď vymeňte.
  - Neleziete po sieť – môže to spôsobiť poškodenie alebo nehodu.
- 3. Rebrík k trampolíne:**
- Rebrík musí byť stabilne pripojený k trampolíne. Uistite sa, že stojí na stabilnom a rovnom povrchu.
  - Na rebríku smie byť súčasne iba jedna osoba. Viacnásobné používanie zvyšuje riziko nehody.
  - Nepoužívajte rebrík počas dažďa, snehu alebo mrazu – povrch môže byť klzký.
- 4. Kryt na trampolínu:**
- Kryt používajte iba vtedy, keď trampolína nie je používaná.
  - Pravidelne kontrolujte kryt na poškodenie, ktoré môže ovplyvniť jeho ochrannú funkciu.
  - Nenechávajte kryt voľne upevnený, aby ste predišli hromadeniu vody alebo snehu, ktoré môžu poškodiť trampolínu.
- 5. Batut – skákacia plocha:**
- Pred každým použitím sa uistite, že batut je správne namontovaný na trampolíne a stabilne pripojený k rámu pomocou pružín.
  - Na batute môže byť súčasne iba jedna osoba. Skákanie viacerých osob naraz zvyšuje riziko kolízií a zranení.
  - Nepoužívajte batut počas dažďa, snehu alebo mrazu, pretože môže byť klzký a nebezpečný.
- 6. Kryty pružín:**
- Uistite sa, že kryty pružín sú správne namontované a pokrývajú všetky pružiny.
  - Pravidelne kontrolujte kryty pružín na opotrebovanie alebo uvoľnenie.

**UA АКСЕСУАРИ ДЛЯ БАТУТУ**

**Застереження: 1.** Загальні правила безпеки:

- Аксесуари для батуту використовувати виключно за призначенням – тільки для приватного використання.
  - Продукт призначений для використання на відкритому повітрі.
  - Переконайтеся, що аксесуари сумісні з вашим батутом, щоб уникнути проблем із встановленням або використанням.
  - Ніколи не встановлюйте і не використовуйте аксесуари, які пошкоджені або неповні.
  - Перед кожним використанням перевіряйте технічний стан аксесуарів.
  - Пошкоджені деталі необхідно негайно замінити.
- 2. Захисна сітка:**
- Переконайтеся, що захисна сітка правильно встановлена та закріплена перед кожним використанням.
  - Регулярно перевіряйте сітку на наявність потертостей, дірок або пошкоджень. У разі пошкодження замінити її негайно.
  - Не лазьте по сітці – це може спричинити пошкодження або нещасний випадок.
- 3. Дрибінг до батуту:**
- Дрибінг слід надійно прикріпити до батуту. Переконайтеся, що вона стоїть на рівній та стабільній поверхні.
  - На дрибінг може знаходитися лише одна людина одночасно. Використання кількома людьми підвищує ризик нещасного випадку.
  - Не використовуйте дрибінг під час дощу, снігу або морозу – поверхня може стати слизькою.
- 4. Чохол для батуту:**
- Чохол слід використовувати лише тоді, коли батут не використовується.
  - Регулярно перевіряйте стан чохла на наявність пошкоджень, які можуть вплинути на захист батуту.
  - Не залишайте чохол погано закріпленим, щоб уникнути скопчення води або снігу, що може пошкодити батут.
- 5. Батут – стрибкова поверхня:**
- Перед кожним використанням переконайтеся, що батут правильно встановлений на конструкції і надійно закріплений до рами за допомогою пружин.
  - На батуті одночасно може перебувати лише одна людина. Стрибки кількох людей одночасно підвищують ризик зняття і травм.
  - Не використовуйте батут під час дощу, снігу або морозу, оскільки він може стати слизьким і небезпечним.
- 6. Накладки на пружини:**
- Переконайтеся, що накладки на пружини правильно встановлені та закривають усі пружини.
  - Регулярно перевіряйте накладки на наявність потертостей або ослаблення.